

# Pagina rumantscha

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl  
scolastic grischun**

Band (Jahr): **65 (2003-2004)**

Heft 7: **Natur erleben mit Kindern**

PDF erstellt am: **22.05.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Center didactic online

Cun in'aura da bellezza stat Ladina S., scolasta da la 3. e 4. classa a Savognin, davant la gronda curuna cun ses ordinaturs. Gia per la terza giada passa sia egliada sur las etichettas via rumantsch/ortografia, rumantsch/grammatica, Deutsch/Rechtsschreibung, Deutsch/Texte, istorgia natirala, stretga patria, divers. Nua diavel è l'ordinatur cun ils novs fegls da lavur dals animals chasans? Ha ella forse emblidà quel a scola? Il sulegl splendura en da finestra e Ladina bada ch'ella tschiffa plau-net nauscha luna. Ella ponderescha a tge collega ch'ella pudess avair emprestà l'ordinatur. E quella praticanta – sche quella avess anc el?

Reto T., scolast da la 3. classa a Mustèr, ha segirà tut il documents sin ses computer. Igl era gia tard ed el ha vuli trametter anc insaquants mails avant che finir sia lavur. Pertge ha el lura nunponderadamain avert quel mail cun in'adressa nunenconuschenta? Suenter quel mument na marschaplì nagut sin sia chista. Ussa è Reto gia dus uras ch'el emprova. Damaun vuleva el duvrar quel feagl da lavur dals animals chasans ch'el aveva fatg nov. Latiers aveva el dà tutta fadia per anc tschertgar ils maletgs ils plì adattads.

Ursulina V., magistra a Scuol, 6avla classa, ha tractà cun sia classa detagliadamain il tema animals chasans. Ella ha rimnà texts ed ha creà fegls da lavur sin ses computer. Ils uffants han lavurà cun premura ed Ursulina è stada fitg cuntenta cun ils resultats. Tut loscha ha ella raquintà quai a ses collegas durant la pausa. Plì tard ha ella cun displaschair mess tut ils documents en il truclet.

Ussa datti il CENTER DIDACTIC ONLINE – uschia sa Ladina S. ir cun skis il suentermezdi empè da tschertgar inutilmain ses ordinatur, Reto T. ha damaun ils fegls da lavur per sia classa ed Ursulina V. sa metter a disposizion ses documents ad auters.

Per duvrar il CENTER DIDACTIC ONLINE ([www.centerdidactic.ch](http://www.centerdidactic.ch)) tanscha ina colliaziun d'internet. Ins sa duvrar el er da notg, er la dumengia ed er en pigiama. Il diever è simpel. Suenter in pèr clics cun la mieur per dir a la maschina da tschertgar tge ch'ins tschertga vegn preschenta ina gli-

sta da resultats. In clic sin in titel en quella glista mussa detagls dal document (titel, descripiun dal cuntegn, stgalim, idiom ...). Anc in clic sin il buttun per telechargiar e pauc suenter ves jau il document che cumpara sin mes computer. Voilà – er sche jau na sai magari betg utilisar il document «tel quel» sa el gidar mai in bun pass enavant cun mia lavur. Per metter a disposizion ad auters in da mes documents vom jau sin la pagina «agid». Suenter avair studegià las indicaziuns clic jau sin il link formular. Ussa sai jau emplenir il formular cun indicaziuns areguard mes document (titel, descripiun dal cuntegn, stgalim, idiom ...) e finir quel pass cun trametter il formular. Sco ultim vom jau en mes program da mail e tramet mes document sco agiunta d'in e-mail a l'adressa [centerdidactic@rumantsch.ch](mailto:centerdidactic@rumantsch.ch). Il rest da la lavur vegn fatga dad in collavuratur dal center didactic tut sur internet. Entaifer curt temp è mes document disponibel en il CENTER DIDACTIC ONLINE.

Er sche il CENTER DIDACTIC ONLINE è in project da la Conferenza Generala Ladina (CGL) n'è il material ch'ins metta a disposizion betg limità als idioms puter e vallader. Er documents en auters idioms, schizunt en autras linguas, san vegnir derasads via CENTER DIDACTIC ONLINE.

La visiun che stat davostiers è simpla. La finamira comunabla è meglras cundiziuns tar ils meds d'instrucziun en scolas rumantschas. Tar la lavur comunabla sa mintgin gidar tenor sias capacitads e cumpetenzas. L'utilisaziun comunabla dals resultats è averta a tuts. Tut il material vegn mess a disposizion gratuitamain e mintgin(a) sa far diever dal material senza pajar. La tecnica d'informatica e da telecomunicaziun gida a realisar ina collavuraziun tranter tschients da personas.

Finalmain na vulesch jau betg finir questa descripiun senza engraziar a tut quellas personas ed instituziuns che han cun lur lavur u cun agid finanziel contribuì a la realisaziun ed al enritgiment da la purschida dal CENTER DIDACTIC ONLINE.

Duri Denoth  
([dedur@rumantsch.ch](mailto:dedur@rumantsch.ch))

## transfer tecnologic surselva (TTS)

Il project lantschaus dalla Corporaziun da vischnauncas Surselva, dalla Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für das Berggebiet e Microsoft CH dat duront gl'onn proxim impuls alla populaziun dalla Surselva co la tecnologia d'informaziun e comunicaziun (computer, internet) sa vegnir duvrada. Avon ch'in bus equipaus cun l'infrastructura necessaria mondi sin viadi ha liug ils

19 d'avrel 2004 allas 20.00 uras ell'aula a Glion

ina sera publica d'informaziun e presentaziun dil project.

Suenter ina cuorta introducziun discuteschan **Alexander Stüger**, CEO da Microsoft Schweiz, **Thomas Egger**, directur dalla Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für das Berggebiet, **Duri Blumenthal**, secretari dalla Corporaziun da vischnauncas Surselva e **Marc Cathomen** sur dallas schanzas che la tecnologia d'informaziun e comunicaziun porscha alla Surselva. **Martin Mathiuet** moderescha il discuers al podì ed envida era il publicum da separticipar alla uatga.

La sera ei publica e mintg'inA ei cordialmein envidaus / envidada! Vegni, separticipi vid gl'avegnir dalla Surselva!

Era el rom da quei project referescha dr. Bruno Wenk, HTW Cuera ils 26 da matg 2004 allas 20.30 uras el Center da sport (sala fontauna) a Mustèr sur dil tema «Educaziun e medias (PC, internet, etc.)» Era quell'occorrenza ei publica ed in e scadin ei cordialmein envidaus!!